

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění žádosti podle čl. 6 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 510/2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin

(2011/C 47/07)

Tímto zveřejněním se přiznává právo podat proti žádosti námitku podle článku 7 nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ⁽¹⁾. Komise musí obdržet prohlášení o námitce do šesti měsíců po tomto zveřejnění.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 510/2006

„LOUGH NEAGH EEL“

č. ES: UK-PGI-0005-0796-10.02.2010

CHZO (X) CHOP ()

1. **Název:**

„Lough Neagh Eel“

2. **Členský stát nebo třetí země:**

Spojené království

3. **Popis zemědělského produktu nebo potraviny:**3.1 *Druh produktu:*

Třída 1.7: Čerstvé ryby, měkkýši a koryši a výrobky z nich získané

3.2 *Popis produktu, k němuž se vztahuje název uvedený v bodě 1:*

Lough Neagh Eel je název, jímž se označuje volně žijící úhoř žlutý (v místě známý jako hnědý) i úhoř stříbrný (dospělý) druhu *Anguilla anguilla* (úhoř říční), který se loví ve vymezené oblasti. Tento dokument se vztahuje pouze na čerstvé úhoře.

Úhoři Lough Neagh Eels mají tyto charakteristické znaky:

- větší velikost (minimálně 40 cm délky, váha mezi 150–600 g),
- vyšší obsah tuku než úhoři z jiných lokalit (dospělí úhoři Lough Neagh mají přibližně 23 % obsah tuku),
- mladší „hnědí“ nebo „žlutí“ úhoři mají tmavě zelenou barvu s odstínem do hněda nebo do žluta,
- starší „stříbrní úhoři“ jsou černí se stříbrným odstínem,

(1) Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

- úhoři Lough Neagh Eels mají úzkou hlavu, krátký ocas a oblé tělo,
- maso uvařeného čerstvého úhoře je bílé, jemné a lehké, se zemitou chutí.

3.3 Suroviny (pouze u zpracovaných produktů):

—

3.4 Krmivo (pouze u produktů živočišného původu):

Úhoři nejsou krmeni. Živí se sami přirozenou potravou.

3.5 Specifické kroky při produkci, které se musí uskutečnit v označené zeměpisné oblasti:

Úhoři musí být uloveni ve vymezené oblasti na dlouhý vlasec nebo pomocí nevodu v jezeře Lough Neagh nebo chyceni na pevných jezích od ústí jezera do dolního toku řeky Bann.

U zpracovaných produktů, jako je uzený úhoř, se zeměpisné označení (Lough Neagh Eels) vztahuje na výchozí surovinu, čerstvé úhoře Lough Neagh Eels.

3.6 Zvláštní pravidla pro krájení, strouhání, balení atd.:

—

3.7 Zvláštní pravidla pro označování:

—

4. Stručné vymezení zeměpisné oblasti:

Jezero Lough Neagh v Severním Irsku a dolní tok řeky Bann (Lower River Bann), od severního pobřeží jezera Lough Neagh po zdymadlo Cutts u města Coleraine.

5. Souvislost se zeměpisnou oblastí:

5.1 Specifičnost zeměpisné oblasti:

Jezero Lough Neagh je s rozlohou 150 čtverečních mil největší jezero na Britských ostrovech a páté největší jezero v Evropě. Vodu do jezera přivádí několik řek a do moře ji odvádí svým dolním tokem řeka Bann na severním břehu jezera.

Velký počet řek ústících do jezera Lough s sebou přináší značné množství usazenin, které se v jezeře v silné vrstvě ukládají. Tyto usazeniny jsou velice tmavé a tvoří je bahno a hlína, organická hmota a křemelina. Bahno a hlína pocházejí především z naplavenin, které přinášejí řeky, zatímco organická hmota vzniká částečně ze zdrojů z povodí a částečně z látek, které se tvoří v jezeře. Díky svým vlastnostem a množství jsou vhodným útočištěm velkého počtu bezobratlých živočichů, zejména larev pakomárovitých, o nichž je známo, že převládají ve společenstvích žijících na dně jezera a jsou hlavní potravou úhořů.

Jezero je bohaté na živiny (hypertrofické) a je neustále provzdušňováno cirkulujícími větry, které zajišťují, že v teplejších měsících bohatství přírodních látek v jezeře nezpůsobí dramatický úbytek kyslíku.

Sklenění úhoři putují ze Sargasového moře na sever podél Golfského proudu přes Atlantský oceán. Unášeni Severoatlantským proudem směřují k Irsku. S přílivem dospějí k ústí řeky Bann na severním pobřeží Severního Irsku u města Coleraine, kde jsou buď uloveni a odvezeni na nákladních vozech, nebo plují proti proudu do jezera Lough Neagh. Jakmile se dostanou do jezera, ukončí své putování, přijímají potravu a dospívají, dokud nejsou připraveni vrátit se do Sargasového moře, kde se vytírají. Když dospějí, přestanou přijímat potravu a instinktivně se vracejí do svých trdlišť. Jedinou přímou cestou, jíž se úhoři mohou dostat zpátky do moře, je dolní tok řeky Bann.

Úhoři z jezera Lough Neagh se loví třemi různými tradičními způsoby, dva z nich se používají pro odlov žlutých úhořů a jeden pro stříbrné úhoře:

Žlutí úhoři

Metoda dlouhého vlasce

Rybáři používají až čtyři nylonové vlasce zhruba míli dlouhé s přibližně 400 háčky s návnadou na každém z nich. Tyto vlasce se pak brzy ráno následujícího dne vyzvednou z vody. Vlasce se ručně vytáhnou na palubu a ulovení úhoři se ukládají do sudů, jimiž proudí čerstvá voda, aby se pokud možno zabránilo úhynu ryb.

Úlovky se dopraví na břeh, kde se všichni úhoři kratší než 16 palců (40 cm) podle předpisů rybářského družstva Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society vrací do jezera, aby byly zachovány populace úhořů pro budoucnost.

Tažná síť

Ručně tažené sítě o velikosti 90 yardů (82,3 m) na délku a 18 yardů (16,5 m) na výšku. K vytažení lan připojených k sítím se používají hydraulické navijáky, síť sama však musí být vytažena ručně, nesmí být tažena člunem. Používání vlečných sítí je při lovu úhořů zakázáno, aby se neporušilo dno jezera.

Rybáři při vyhledávání míst slibujících nejlepší úlovky podle proměnlivých místních podmínek a počasí často spoléhají na zkušenosti a důkladnou znalost jezera.

Na břehu se úhoři třídí a ti, kteří nedosahují míry 40 cm, se v zájmu zachování udržitelného stavu populace úhořů vrací do jezera. K další opatřením sloužícím k zachování populace úhoře patří období hájení, kdy je lov zakázán, a denní kvóta odlovu.

Stříbrní úhoři

Stříbrní úhoři jsou úhoři, kteří v jezeře Lough Neagh dospěli a instinktivně začínají svoji pout' na sever k pobřeží a dále do Sargasového moře, kde se rozmnožují.

Stříbrné úhoře lze lovit pouze od 1. června do konce února.

Loví se na pevných jezích u Toome (Toombidge), když opouštějí jezero Lough Neagh na jeho severním pobřeží, a u Kilrea na dolním toku řeky Bann, přibližně 15 mil dále na sever od jezera Lough Neagh.

Stříbrní úhoři migrují pouze za tmy, proto se loví v noci do zvláštních velkých sítí, které se spouštějí do řeky v blízkosti jezů. Každá síť je připojena ke sběrné nádrži usazené v řece, do níž se ukládají ulovení úhoři. Tyto nádrže lze zvedat nebo ponořovat podle výšky hladiny vody v řece v závislosti na proměnlivých dešťových srážkách.

Úhoři se potom odvázejí do zpracovatelského závodu družstva, kde se třídí a dále odvázejí, podobně jako žlutí úhoři.

Udržitelné hospodaření s populací úhoře

Úhoř říční je uveden v příloze II úmluvy CITES (úmluvy o mezinárodním obchodu s ohroženými druhy). Kromě toho nařízení Rady (ES) č. 1100/2007, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace úhoře říčního, obsahuje návrh na zavedení plánů řízení stavu úhoře.

V zájmu zachování populace úhoře říčního v povodí jezera Neagh a řeky Bann byl ve spojení s družstvem Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society vytvořen plán řízení stavu úhoře, který je rovněž ve spolupráci s tímto družstvem prováděn. K zachování populací existuje řada opatření. Tato opatření lze v praxi uplatňovat pouze v rámci systému povolování, který provozuje uvedená společnost. Podávání žádosti o povolení není nijak omezeno. Členství v družstvu není při podávání žádosti o povolení podmínkou, jestliže je však povolení uděleno, může se rybář členem družstva stát.

Družstvo Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society se stará o udržitelný stav lovu úhořů s pomocí celé řady opatření:

- prováděním kontrol vydávaných povolení: družstvo vydává přibližně 180 povolení ročně. Majitel člunu, jemuž bylo uděleno povolení, musí být přítomen na jeho palubě při každém rybolovu,
- prováděním kontroly rybolovných postupů: úhoře je možné lovit pouze na dlouhý vlasec nebo za použití nevodu. Vlasce nesmějí mít více než maximální stanovený počet háčků. Velikost člunu a sítě je rovněž stanovena,
- stanovením kvót odlovu: pro každý člun je určena kvóta odlovu, aby nedocházelo k nadměrnému odlovu úhořů,
- respektováním minimální velikosti úlovku: úhoře menší než 40 cm musí rybáři vrátit do vody. Dostanou-li se úhoři menší velikosti do zpracovatelského závodu, vracejí se do vody tam. Za porušení stanoveného postupu je možno uložit sankce,
- dodržováním doby hájení: lov žlutých i stříbrných úhořů je omezen na určitá roční období, aby se mohly obnovit stavy rybích populací,
- poskytováním ochranné služby: ochranná služba po celých čtyřiaadvacet hodin zajišťuje, aby úhoře lovil pouze rybáři s povolením,
- používáním metody odchytu a převozu: na podporu migrace mladých úhořů proti proudu řeky Bann do jezera Lough Neagh je jich mnoho odchyceno do pastí a převezeno v nádržích do jezera, aby se tak zvýšil počet mladých úhořů připlovajících každoročně do jezera,
- používáním tradičních slaměných provazů: slaměné provazy se vyrábějí ručně a kladou se ve směru putování mladých úhořů, aby se jim usnadnila cesta proti proudu do jezera. Zvyšuje se tak úspěšnost migrace do jezera,
- zachováním „královské propusti“ na jezech pro stříbrné úhoře: na jezech určených pro lov stříbrných úhořů je ponechána 10 % propust („královská“) umožňující části populace návrat do Sargasového moře, kde se úhoři vytírají,
- nákupem mladých úhořů z jiných oblastí k doplnění přirozeného přírůstku populace. V posledních letech přirozená migrace mladých úhořů do jezera Lough Neagh slábla, družstvo proto kupuje mladé úhoře z jiných oblastí, kteří potom dospívají v jezeře. Tito mladí úhoři, kteří dorůstají v jezeře, tak získávají charakteristické znaky úhořů z jezera Lough Neagh (Lough Neagh Eels).

5.2 Specifičnost produktu:

Úhoři Lough Neagh Eels jsou v důsledku vysokého obsahu tuku (dospělí jedinci mají přibližně 23 % tuku), díky němuž se ideálně hodí k uzení, známí po celé Evropě. Prakticky všichni úhoři z jezera Lough Neagh se prodávají za hranice Irska. Někteří se dostanou na trh do Billingsgate v Londýně, přičemž většina jich putuje do Nizozemska a severního Německa, kde se udí.

Úhoři Lough Neagh Eels se živí především larvami bezobratlých, které v jezeře Lough Neagh převládají. Tento druh potravy způsobuje, že ve srovnání s úhoři z jiných regionů, kteří se živí rybami, mají užší hlavu.

Úhoři jsou loveni udržitelnými rybolovnými postupy, které zajišťují dobrou správu rybolovu úhořů.

5.3 Příčinná souvislost mezi zeměpisnou oblastí a jakostí nebo vlastnostmi produktu (u CHOP) nebo specifickou jakostí, pověstí nebo jinou vlastností produktu (u CHZO):

Dlouhodobá tradice a postupy používané při lovu úhořů ve vymezené zeměpisné oblasti jsou základem vztahu k zeměpisné oblasti. Žádost je navíc založena na skutečnosti, že úhoři Lough Neagh Eels jsou známi vyšším obsahem tuku než úhoři z jiných oblastí.

Jezero Lough Neagh je největší sladkovodní jezero na Britských ostrovech, které se vyznačuje mnoha zvláštními charakteristickými rysy popsány v oddíle 5.1, jež tvoří přírodní stanoviště poskytující vysoce hodnotnou potravu, která přispívá k jedinečnému vyššímu obsahu tuku v těle úhořů v jezeře Lough Neagh.

Dlouhodobá tradice dokládá, že volně žijící úhoři byli na jezeře Lough Neagh loveni již od doby bronzové. Technika lovu úhořů ve vymezené zeměpisné oblasti je starobylá a tyto postupy se používají dodnes.

Rybáři stále používají mnohé z tradičních metod, které používaly již předchozí generace. Rybolov je prováděn udržitelnými postupy pod vedením družstva Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society. K zavedeným postupům patří udržování „královské propusti“, která na jezích určených k lovu úhořů umožňuje 10 % stříbrných (dospělých) úhořů proplout a vrátit se do trdlišť v Sargasovém moři.

Význam a věhlas lovu úhořů na jezeře Lough Neagh jsou patrné v celé historii. O rybářích v této oblasti bylo napsáno mnoho básní a koluje mezi nimi i mnoho pověr. Nedávno vztyčená socha v městě Toome znázorňující plovoucí úhoře je odrazem významu, jaký má lov úhořů v místních dějinách a dědictví oblasti.

Většina úhořů Lough Neagh Eels se prodává obchodníkům v Nizozemsku, kde tyto úhoře považují za nejlepší na světě pro uzení. Úhoři z jezera Lough Neagh jsou proto velmi vyhledávaní a platí se za ně mnohem vyšší ceny než za úhoře z rybářských farem nebo z jiných oblastí.

Odkaz na zveřejnění specifikace:

(Čl. 5 odst. 7 nařízení (ES) č. 510/2006)

<http://www.defra.gov.uk/foodfarm/food/industry/regional/foodname/products/documents/lough-neagh-eel-pgi.pdf>
